

مضبطة الجلسة الثانية دور الانعقاد العادي الأول الفصل التشريعي الثالث

الرقم: ٢

التاريخ: ٢١ محرم ١٤٣٢ هـ

٢٧ ديسمبر ٢٠١٠ م

١٠ عقد مجلس الشورى جلسته الثانية من دور الانعقاد العادي الأول من
١٥ الفصل التشريعي الثالث بقاعة الاجتماعات الكبرى بمقر المجلس الوطني
بالقضيبيية، عند الساعة التاسعة والنصف من صباح يوم الإثنين الحادي
والعشرين من شهر محرم ١٤٣٢ هـ الموافق للسابع والعشرين من شهر ديسمبر
٢٠١٠ م، وذلك برئاسة صاحب المعالي السيد علي بن صالح الصالح رئيس
مجلس الشورى، وحضور أصحاب السعادة أعضاء المجلس، وسعادة السيد
٢٠ عبد الجليل إبراهيم آل طريف الأمين العام لمجلس الشورى.

وقد مثل الحكومة صاحب السعادة السيد عبدالعزيز بن محمد الفاضل
وزير شؤون مجلسي الشورى والنواب.

٢٥ كما حضر الجلسة بعض ممثلي وزارة شؤون مجلسي الشورى والنواب،

وهم:

١- السيد عبدالعظيم محمد العيد الوكيل المساعد لشؤون مجلسي
الشورى والنواب.

٢- السيد جمال عبدالعظيم درويش مستشار قانوني أول.

٣- السيد محمد علي عبدالمجيد مستشار قانوني.

- عدد من مديري الإدارات ورؤساء الأقسام وموظفي الوزارة.

- ٥ كما حضرها الدكتور أحمد عبدالله ناصر الأمين العام المساعد للشؤون البرلمانية، والدكتور عصام عبدالوهاب البرزنجي المستشار القانوني للمجلس، والسيد محسن حميد مرهون المستشار القانوني لشؤون اللجان، والدكتور محمد عبدالله الدليمي المستشار القانوني لشؤون اللجان، والدكتور جعفر محمد الصائغ المستشار الاقتصادي والمالي للمجلس، كما حضرها عدد من مديري الإدارات ورؤساء الأقسام وموظفي الأمانة العامة، ثم افتتح معالي الرئيس الجلسة:
- ١٠

الرئيس:

بسم الله الرحمن الرحيم نفتتح الجلسة الثانية من دور الانعقاد العادي

الأول من الفصل التشريعي الثالث، ونبدأ بتلاوة أسماء الأعضاء المعتذرين.

- ١٥ تفضل الأخ عبدالجليل آل طريف الأمين العام للمجلس بتلاوة أسماء الأعضاء المعتذرين.

الأمين العام للمجلس:

شكراً سيدي الرئيس، اعتذر عن حضور هذه الجلسة كل من

- ٢٠ أصحاب السعادة الأعضاء: خالد عبدالرحمن المؤيد في مهمة رسمية بتكليف من جهة أخرى، وعبدالرحمن إبراهيم عبدالسلام لظرف صحي طارئ، وخالد عبدالرسول الشريف لوفاة أحد أقربائه، وسعود عبدالعزيز كانو، والسيد ضياء يحيى الموسوي، وشكراً.

الرئيس:

شكراً، وبهذا يكون النصاب القانوني لانعقاد الجلسة متوافراً. وننتقل الآن إلى البند التالي من جدول الأعمال والخاص بالتصديق على مضبطة الجلسة الأولى، فهل هناك ملاحظات عليها؟

٥

(لا توجد ملاحظات)

الرئيس:

- ١٠ إذن تقرر المضبطة كما وردت إليكم. هناك بيان للمجلس بمناسبة قرب حلول العام الميلادي الجديد وأعياد الميلاد، تفضل الأخ عبدالجليل آل طريف الأمين العام للمجلس بقراءته.

الأمين العام للمجلس:

- ١٥ شكراً سيدي الرئيس، بيان مجلس الشورى بمناسبة قرب حلول العام الميلادي الجديد وعيد الميلاد المجيد. بمناسبة قرب حلول العام الميلادي الجديد يطيب لنا في مجلس الشورى رئيساً وأعضاء وأمانة عامة أن نرفع أسمى آيات التهاني والتبريكات إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس مجلس الوزراء الموقر، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد الأمين نائب القائد الأعلى - حفظهم الله ورعاهم - وإلى شعب البحرين الكريم والعالم أجمع، داعين المولى العلي القدير أن يكون عاماً حافلاً بالعطاء والإنجازات للسير نحو تحقيق التطلعات على الصعد كافة التي نسعى إليها جميعاً من أجل مزيد من التطور والنماء. كما لا يفوتنا أن نتقدم بمناسبة أعياد الميلاد المجيدة ومولد السيد المسيح عليه السلام بأحر التهاني والتبريكات لجميع إخواننا المسيحيين في مملكة البحرين ودول العالم كافة، داعين المولى العلي القدير أن يعيد على جميع المسيحيين هذه المناسبة أعواماً مديدة بالخير والبركات، منتهزين هذه المناسبات الكريمة للإعراب عن تطلعاتنا وآمالنا في أن تسود

قيم الخير والتسامح والمحبة والإخاء بين بني البشر كافة، وأن يعم الأمن والسلام ربوع العالم، وشكراً.

الرئيس:

- ٥ شكراً، ومنتقل الآن إلى البند التالي من جدول الأعمال والخاص بالرسائل الواردة. تفضل الأخ عبدالجليل آل طريف الأمين العام للمجلس بقراءة الرسائل الواردة.

الأمين العام للمجلس:

- ١٠ شكراً سيدي الرئيس، الرسائل الواردة: رسائل صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس مجلس الوزراء الموقر، والمرفق بها عدد من المراسيم بقوانين الصادرة عن صاحب الجلالة الملك المفدى:
١. المرسوم بقانون رقم (٢٢) لسنة ٢٠١٠م بإلغاء مركز البحرين للدراسات والبحوث، المنشأ بالمرسوم بقانون رقم (١١) لسنة ١٩٨١م.
- ١٥ ٢. المرسوم بقانون رقم (٣٣) لسنة ٢٠١٠م بتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٨٣م بتعديل المرسوم الأميري رقم (٢) لسنة ١٩٧٥م بإنشاء المجلس الأعلى للشباب والرياضة.
٣. المرسوم بقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٠م بتعديل بعض أحكام القانون رقم (٦٠) لسنة ٢٠٠٦م بشأن إعادة تنظيم دائرة الشؤون القانونية.
- ٢٠ ٤. المرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠١٠م بتعديل بعض أحكام قانون السلطة القضائية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٢م.
٥. المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠١٠م بالتصديق على اتفاقيتي القرض والضمان لمشروع تطوير شبكة نقل الطاقة الكهربائية على التوترين ٢٢٠ و ٦٦ كيلوفولت بين حكومة مملكة البحرين والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي.
- ٢٥ ٦. المرسوم بقانون رقم (٣٧) لسنة ٢٠١٠م بالتصديق على اتفاقيات الوكالة والإيجار والخدمات والضمان وعقد الهبة بين حكومة مملكة البحرين

والبنك الإسلامي للتنمية بشأن تطوير شبكتي نقل الطاقة الكهربائية ذات الجهدين ٢٢٠ و٦٦ كيلوفولت.

٧. المرسوم بقانون رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٠م بالتصديق على اتفاقيات الوكالة والإيجار والخدمات والضمان وعقد الهيئة بين حكومة مملكة البحرين والبنك الإسلامي للتنمية بشأن تطوير شبكة نقل الطاقة الكهربائية ذات الجهد ٦٦ كيلوفولت.

٨. المرسوم بقانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠١٠م بفتح اعتماد إضافي في الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٠م والاقتراض لتغطية هذا الاعتماد.

٩. المرسوم بقانون رقم (٤٥) لسنة ٢٠١٠م بالموافقة على معاملة مواطني دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية العاملين في الخدمة المدنية معاملة المواطنين البحريني.

١٠. المرسوم بقانون رقم (٤٦) لسنة ٢٠١٠م بتعديل بعض أحكام قانون العقوبات العسكري الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠٠٢م.

١١. المرسوم بقانون رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٠م بشأن إدارة واختصاصات صندوق التقاعد لضباط وأفراد قوة دفاع البحرين والأمن العام البحرينيين وغير البحرينيين، المنشأ بموجب المرسوم بقانون رقم (٦) لسنة ١٩٩١م.

١٢. المرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠م بإصدار قانون الخدمة المدنية.

١٣. المرسوم بقانون رقم (٥٢) لسنة ٢٠١٠م بتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٧م بإصدار سندات التنمية.

١٤. المرسوم بقانون رقم (٤٩) لسنة ٢٠١٠م بشأن تعديل بعض أحكام قانون ديوان الرقابة المالية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢م.

١٥. المرسوم بقانون رقم (٥٠) لسنة ٢٠١٠م بتعديل بعض أحكام قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادر بالمرسوم رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩م.

١٦. المرسوم بقانون رقم (٥١) لسنة ٢٠١٠م بتعديل بعض أحكام القانون رقم (١١) لسنة ١٩٧٥ بشأن جوازات السفر.

١٧. المرسوم بقانون رقم (٥٣) لسنة ٢٠١٠م بالتصديق على اتفاقية بين حكومة مملكة البحرين ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) بشأن إنشاء المركز الإقليمي العربي للتراث العالمي في مملكة البحرين، وشكراً.

الرئيس:

شكراً، اسمحوا لي أن أرحب باسمي وباسمكم جميعاً بالمشاركين

- ١٠ في دورة تطوير مهارات موظفي الأمانات العامة لتعزيز الرقابة البرلمانية، منوهين بأهمية تأهيل موظفي الأمانات العامة وإكسابهم المهارات وتزويدهم بالمعلومات والخبرات والمعارف والقدرات والتجارب العلمية والعملية اللازمة لتنميتهم وتطويرهم بما يجعلهم قادرين على التكيف مع مختلف الظروف والمستجدات التي تحيط بمجتمعهم الوظيفي، وتسهم في تحسين مستوى الأداء، مثنين في الوقت ذاته دور أصحاب المعالي والسعادة الأمراء العامين
- ١٥ ولجنة التدريب المشتركة لمجلس الشورى والوطني والأمة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، واهتمامهم المتواصل بمجال التدريب وتطوير الكوادر البشرية، متمنين لهم الاستفادة ودوام التوفيق والنجاح، فأهلاً ومرحباً بكم في مجلس الشورى. ومنتقل الآن إلى البند التالي من جدول الأعمال والخاص بتشكيل لجنة الرد على الخطاب الملكي السامي، والمقدم اقتراح بشأنه من قبل مكتب المجلس. تفضل الأخ عبدالجليل آل طريف الأمين العام للمجلس بقراءة المقترح.

الأمين العام للمجلس:

- ٢٥ شكراً سيدي الرئيس، قائمة بتشكيل لجنة الرد على الخطاب الملكي السامي، والمقدم اقتراح بشأنه من قبل مكتب المجلس: سعادة العضو

الدكتورة بهية جواد الجشي، سعادة العضو إبراهيم محمد بشمي، سعادة العضو دلال جاسم الزايد، سعادة العضو سميرة إبراهيم رجب، سعادة العضو السيد حبيب مكي هاشم، سعادة العضو صادق عبدالكريم الشهابي، سعادة العضو عبدالرحمن إبراهيم عبدالسلام، سعادة العضو الدكتور عبدالعزيز حسن أبل، سعادة العضو عبدالرحمن عبدالحسين جواهري، سعادة العضو لولوة صالح العوضي، سعادة العضو محمد حسن باقر رضي، وشكراً.

الرئيس:

١٠ كم عدد الأعضاء المقترحين في تشكيل اللجنة؟

الأمين العام للمجلس:

١١ عضواً.

١٥ **الرئيس:**

شكراً، يرغب العضو محمد هادي الحلواجي في الانضمام إلى اللجنة، فيصبح العدد الآن ١٢ عضواً. فهل يوافق المجلس على هذه اللجنة بحسب اقتراح مكتب المجلس بالإضافة إلى العضو محمد هادي أحمد الحلواجي؟

٢٠

(أغلبية موافقة)

الرئيس:

إذن يوافق المجلس على تشكيل اللجنة المقترح بالإضافة إلى العضو محمد هادي أحمد الحلواجي. وننتقل الآن إلى البند التالي من جدول الأعمال والخاص بتشكيل لجان المجلس النوعية الدائمة، والمقدم اقتراح بشأنه من قبل مكتب المجلس، تفضل الأخ عبدالجليل آل طريف الأمين العام للمجلس بقراءة المقترح.

٢٥

الأمين العام للمجلس:

- شكراً سيدي الرئيس، قائمة بتشكيل لجان المجلس النوعية الدائمة، والمقدم اقتراح بشأنه من قبل مكتب المجلس. أعضاء لجنة الشؤون التشريعية والقانونية هم: سعادة العضو جميلة علي نصيف، سعادة العضو خليل إبراهيم الذواذي، سعادة العضو دلال جاسم الزايد، سعادة العضو رباب عبدالنبي العريض، سعادة العضو لولوة صالح العوضي، سعادة العضو محمد حسن الشيخ منصور الستري، سعادة العضو محمد هادي أحمد الحلواجي، سعادة العضو الدكتور ناصر حميد المبارك. أعضاء لجنة الشؤون الخارجية والدفاع والأمن الوطني هم: سعادة العضو إبراهيم محمد بشمي، سعادة العضو حمد مبارك النعيمي، سعادة العضو الدكتور الشيخ خالد بن خليفة آل خليفة، سعادة العضو الدكتور صلاح علي محمد، سعادة العضو عبدالرحمن محمد جمشير، سعادة العضو محمد سيف المسلم، سعادة العضو نانسي دينا إيلي خضوري. أعضاء لجنة الشؤون المالية والاقتصادية هم: سعادة العضو أحمد إبراهيم بهزاد، سعادة العضو خالد حسين المسقطي، سعادة العضو خالد عبدالرحمن المؤيد، سعادة العضو سعود عبدالعزيز كانو، سعادة العضو السيد حبيب مكي هاشم، سعادة العضو الدكتورة عائشة سالم مبارك، سعادة العضو الدكتور عبدالعزيز حسن أبل، سعادة العضو هالة رمزي فايز. أعضاء لجنة الخدمات هم: سعادة العضو سميرة إبراهيم رجب، سعادة العضو عبدالرحمن إبراهيم عبدالسلام، سعادة العضو عبدالغفار عبدالحسين عبدالله، سعادة العضو علي عبدالرضا العصفور، سعادة العضو محمد حسن باقر رضي، سعادة العضو منيرة عيسى بن هندي، سعادة العضو الدكتورة ندى عباس حفاظ. أعضاء لجنة المرافق العامة والبيئة هم: سعادة العضو جمعة محمد الكعبي، سعادة العضو جهاد حسن بوكمال، سعادة العضو خالد عبدالرسول الشريف، سعادة العضو ضياء يحيى الموسوي، سعادة العضو صادق عبدالكريم الشهابي، سعادة العضو عبدالرحمن عبدالحسين جواهري، سعادة العضو فؤاد أحمد الحاجي. أعضاء

لجنة شؤون المرأة والطفل هم: سعادة العضو خليل إبراهيم الذوايدي، سعادة العضو دلال جاسم الزايد، سعادة العضو الدكتور عبدالعزيز حسن أبل، سعادة العضو عبدالغفار عبدالحسين عبدالله، سعادة العضو لولوة صالح العوضي، سعادة العضو منيرة عيسى بن هندي، سعادة العضو هالة رمزي فايز، وشكراً.

الرئيس:

شكراً، هل هناك ملاحظات؟ تفضل الأخ علي عبدالرضا العصفور.

العضو علي عبدالرضا العصفور:

شكراً سيدي الرئيس، أود أن أتقدم بمقترح بخصوص لجنة الشؤون التشريعية والقانونية، فاللجنة لديها من الأعضاء من ذوي الخبرة في مجال الحقوق ما يكفي، فأنا أقترح أن يتوزعوا على باقي اللجان الأخرى، لإثرائها بحيث يكون فيها أعضاء متخصصون بدل الانضمام إلى لجان لا علاقة لها بتخصصهم، والأمر متروك لمجلسكم الموقر، وشكراً.

الرئيس:

شكراً، أرى أنها وجهة نظر وجيهة، ولكننا حاولنا قدر الإمكان تلبية الرغبات، حيث كان اختيارهم الأول هو لجنة الشؤون التشريعية والقانونية، ولذلك نحن استجبنا لرغبتهم، وأرى أنه لا يوجد مانع في أن يشارك أي شخص في لجنة أخرى إذا كان فيها موضوع يثير اهتمامه، كما توجد لدينا هيئة المستشارين التي أضيفت إليها عناصر جديدة، وأعتقد أنهم موجودون في جميع اللجان وقادرون على إعطاء المشورة القانونية عند الحاجة إليها، هل توجد ملاحظات أخرى؟

(لا توجد ملاحظات)

الرئيس:

- إذن تقر اللجان النوعية للمجلس بالتشكيل المذكور بحسب اقتراح مكتب المجلس. وننتقل الآن إلى البند التالي من جدول الأعمال والخاص بانتخاب أربعة من الأعضاء لتمثيل المجلس في اللجنة التنفيذية للشعبة البرلمانية، أمامنا الآن اختيار أربعة أعضاء لعضوية اللجنة التنفيذية للشعبة البرلمانية، وقد بلغ عدد المتقدمين لعضويتها ١٢ عضواً وهم: سعادة العضو إبراهيم محمد بشمي، سعادة العضو خليل إبراهيم الذوايدي، سعادة العضو سميرة إبراهيم رجب، سعادة العضو السيد حبيب مكي هاشم، سعادة العضو صادق عبدالكريم الشهابي، سعادة العضو الدكتور صلاح علي محمد، سعادة العضو الدكتورة عائشة سالم مبارك، سعادة العضو عبدالرحمن إبراهيم عبدالسلام، سعادة العضو محمد حسن الشيخ منصور الستري، سعادة العضو محمد حسن باقر رضي، سعادة العضو الدكتور ناصر حميد المبارك، سعادة العضو هالة رمزي فايز.
- ٥
- ١٠
- ١٥ (وهنا أمر معالي رئيس المجلس موظفي الأمانة العامة بالمجلس بتوزيع الأوراق الخاصة بعملية الانتخاب وفرز الأصوات، وقد قاموا بذلك).

الرئيس:

- نتيجة الاقتراع: حصل الأخ السيد حبيب مكي هاشم على (٢٤) صوتاً، والأخ خليل إبراهيم الذوايدي على (٢٢) صوتاً، والأخ إبراهيم محمد بشمي على (١٥) صوتاً، والأخت الدكتورة عائشة سالم مبارك على (١٥) صوتاً. ختاماً نبارك للإخوة جميعاً، ونتمنى أن يكون لهم دور كبير في تطوير الشعبة البرلمانية. والآن سوف أرفع الجلسة لمدة نصف ساعة، وذلك لاجتماع اللجان النوعية الدائمة لانتخاب رؤساء اللجان ونوابهم، حتى يكتمل تشكيل مكتب المجلس الذي سوف يجتمع إن شاء الله بعد انتهاء الجلسة مباشرة ثم نعود لإطلاع المجلس على نتائج الانتخابات.
- ٢٠
- ٢٥

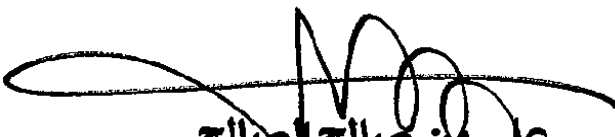
(رفعت الجلسة ثم استؤنفت)


الرئيس:

- بسم الله نستأنف الجلسة، أرحب في إخطار المجلس بما أسفرت عنه نتائج انتخابات رؤساء اللجان النوعية الدائمة ونوابهم في المجلس لدور الانعقاد العادي الأول من الفصل التشريعي الثالث، وذلك على النحو التالي: لجنة الشؤون التشريعية والقانونية: الأخ محمد هادي أحمد الحلواجي رئيساً والأخت دلال جاسم الزايد نائباً للرئيس. لجنة الشؤون الخارجية والدفاع والأمن الوطني: الأخ الدكتور صلاح علي محمد رئيساً والأخ الدكتور الشيخ خالد بن خليفة آل خليفة نائباً للرئيس. لجنة الشؤون المالية والاقتصادية: الأخ خالد حسين المسقطي رئيساً، والأخ السيد حبيب مكي هاشم نائباً للرئيس. لجنة الخدمات: الأخت الدكتورة ندى عباس حفاظ رئيساً والأخت سميرة إبراهيم رجب نائباً للرئيس. لجنة المرافق العامة والبيئة: الأخ فؤاد أحمد الحاجي رئيساً والأخ جمعة محمد الكعبي نائباً للرئيس. لجنة شؤون المرأة والطفل: الأخت دلال جاسم الزايد رئيساً، والأخ خليل إبراهيم النوادي نائباً للرئيس. وقد تم اختيار الأخت الدكتورة بهية جواد الجشي رئيسة للجنة الرد على الخطاب الملكي السامي بحكم منصبها، وبهذا نكون قد انتهينا من مناقشة بنود جدول أعمال هذه الجلسة. شكراً لكم جميعاً، وأرفع الجلسة.

(رفعت الجلسة عند الساعة ١١:٣٠ صباحاً)

٢٠


علي بن صالح الصالح
رئيس مجلس الشورى


عبدالجليل إبراهيم آل طريف
الأمين العام لمجلس الشورى

٢٥

(انتهت المضبطة)